



N° 6

JUIN  
2001

# LA GAZETTE DU CHATEAU

Revue de l'Association des Amis du Château de la Grange

## LE MOT DU PRÉSIDENT

### NOUVEAU SIÈCLE NOUVELLE HISTOIRE POUR LA GRANGE

**A**VEC les manifestations historiques du 25 novembre 2000, la Grange a autant célébré le bicentenaire du 4 frimaire an IX, date d'acquisition du domaine par le général Bernadotte, qu'elle a fêté le nouveau siècle et le nouveau millénaire, à quelques jours de leur avènement.

Avec l'année 2001 la Grange est entrée, elle aussi, de plein-pied, dans une nouvelle ère qui sera marquée, en ce qui la concerne, par une véritable renaissance sous l'égide de la puissance publique.

Le projet de contrat régional approuvé en décembre 2000 par le Conseil municipal devrait en effet permettre aux dossiers de réhabilitation et de restauration des lieux de voir le jour et d'assurer au site un renouveau attendu par tous les Savigniens.

C'est en tout cas l'objectif, depuis sa création en 1997, de notre association.

« Ouvrir la Grange sur la ville et sur la vie ». Ces mots ont un sens. Ils expriment une volonté sans ambiguïté, fondée sur une conception vivante, ouverte et moderne de l'action de défense et de promotion du patrimoine, de notre patrimoine local que nous estimons de notre devoir de protéger et d'animer.

Alain TRACA.

## 15 AVRIL 2001

### 4000 ŒUFS (DE PÂQUES) CACHÉS DANS LE PARC



La météo hivernale de ce dimanche de Pâques n'a pas dissuadé les quelque 400 enfants et leurs parents qui, en une matinée, ont fait un sort aux friandises chocolatées, idée du Conseil général de Seine-et-Marne et de la ville de Savigny.

C'est certain, il faudra recommencer l'an prochain... avec le soleil !

### « UN JOUR D'ÉTÉ AU CHÂTEAU » édition 2001

le programme ..... pages 2 et 3

Librairie - Papeterie - Presse

de PLESSIS-LE-ROI

Dominique Vila

Livres, Fournitures scolaires et de bureaux

— NOUVEAU —

Photocopies couleurs et plastification de documents

C. C. Miroir d'Eau

77176 SAVIGNY-LE-TEMPLE

Tél. 01 60 63 58 89





Retour en images sur les manifestations du 25 novembre 2000

« Si la Grange m'était contée... »



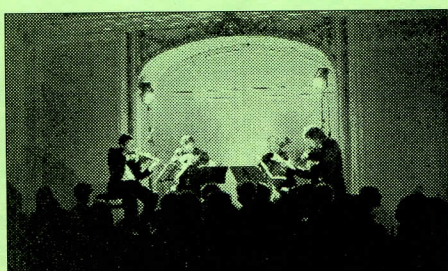
Le maire Jean-Louis Mouton avec M. Aden, ministre plénipotentiaire suédois et Mme Assarson, maire de Tyresö.



Le général Bernadotte et Desirée Clary signant l'acte d'achat du château, le 24 novembre 1800, 4 frimaire an IX.



La troupe saluant le public après le tableau final.



Un moment musical de très grande qualité avec le quatuor Castagneri.



Pour clôturer les manifestations, un dîner impérial apprécié de tous les convives.

# « UN JOUR D'ÉTÉ

DIMANCHE 24 JUIN 2001

## au château de la Grange à Savigny-le-Temple

de 10 heures 30 à 18 heures

Une journée de fête et de rencontres pour rappeler l'histoire du château que le général Bernadotte et Desirée-Clary achetèrent il y a 201 ans.

### — PROGRAMME —

- 10 heures 30 – Ouverture officielle de la fête  
Rassemblement à la grille principale, avenue du 8 mai 1945.
- 11 heures 15 – Interventions de M. Jean-Louis Mouton, maire, conseiller général, et Alain Traca, président de l'association.  
Apéritif musical dans la cour des écuries avec les Sonneurs du Bien Aller de la Forêt de Sénart et les membres de l'association Calèches et Crinolines.
- 12 heures 30 – Grand pique-nique champêtre, en famille, entre amis, sur les pelouses du parc (apportez vos paniers, plats, nappes, etc.).  
Déjeuner des anciens sous les tilleuls.
- 14 heures 30 – Animation culturelle et historique.  
Exposition de figurines par la Grenade de Rubelles et le club de Montrouge.  
Reconstitution historique avec figurines d'une bataille du Premier Empire par l'association locale La Jeune garde.



# FÊTE AU CHÂTEAU » (4<sup>e</sup> édition)

Grange

découvrir le  
son épouse

Visite de la roseraie du domaine.

Dédicaces et vente de livres.

Exposition et rétrospective vidéo des manifestations du 25 novembre 2000 « Si la Grange m'était contée... ».

Prestation musicale des élèves du conservatoire municipal de musique Gabriel-Fauré (à 14 h 30 et à 16 h 30 dans les salons du château).

Présentation de dressage de chevaux par la brigade équestre de la police municipale de Savigny-le-Temple.

Reconstitution historique permanente dans le parc du château avec l'association des Grenadiers d'Ile-de-France (bivouac, prise d'armes, etc.).

- **17 heures 30** – Remise des prix de la Journée des peintres.
- **18 heures** — Final musical avec le Corps de musique de la Garde impériale de Waterloo.

## *Et pendant toute la durée de la manifestation :*

- rencontre avec les amis du château de la Grange au stand de l'association
- rafraichissements et petite restauration à la buvette du château
- dégustation des vins du Château Le Thil - Comte Clary
- aux détours des allées du parc, les artistes de la Journée des Peintres
- les jeux pour enfants (chamboule tout, pêche miraculeuse...)
- les visites du parcours botanique (« Suivez la rose ») avec M. Jean-Pierre Villemin à 15 h. et 17 h.
- la présentation de bonzaïs par l'association locale Brie Bonzaï Club
- les magiciens Brice Boissel et Vincent Marchebout.

*L'association des Amis du Château de la Grange, partenaire de la ville de Savigny-le-Temple, a le plaisir d'offrir cette fête à tous les Savigniens qui, à l'instar des années précédentes, pourront accéder librement au domaine et participer aux animations.*

*L'attention des parents est appelée sur la nécessité de surveillance des enfants dans le souci de leur sécurité.*

*Merci de respecter ces lieux chargés d'une bonne part de notre histoire locale et que la Municipalité a entrepris de restaurer dans le cadre d'un contrat régional en cours d'étude.*

*Pour tous renseignements complémentaires : 01.60.63.51.81.*

## — IMPORTANT —

*Pas de stationnement automobile à l'intérieur du site.*

*Parking assuré sur la voie reliant l'avenue des Régalles à Plessis-la-Forêt et l'avenue du 8 mai 1945 (CD 50).*

*Bien suivre le jalonnement.*



- **mercredi 20 juin** : à 20 h 30, assemblée générale annuelle de l'association à la M.A.S.A.  
*Réservé aux adhérents.*
- **jeudi 21 juin** : à 20 h 30, dans la cour des écuries, à l'occasion de la Fête de la Musique, grand concert avec l'ensemble instrumental de cuivres « Harmonia ». Au programme Bach, Ravel, M. Rodriguez, W. C. Handy.  
*Entrée libre.*
- **dimanche 16 septembre** : ouverture au public dans le cadre des journées nationales du Patrimoine.  
De 14 h. à 18 h.  
*Entrée libre.*
- **samedi 24 novembre** : 201<sup>e</sup> anniversaire de l'acquisition du domaine, le 4 frimaire an IX, par Bernadotte. Concert-apéritif en collaboration avec le conservatoire municipal de musique.  
*Sur réservation.*
- **31 décembre** : nuit de la Saint-Sylvestre (en préparation).  
*Rens. : 01.60.63.51.81*



**Désirée Clary**  
(1777-1860)

Baptisée au château de la Grange, le 25 novembre 2000, à l'occasion de la célébration du bicentenaire de l'acquisition du domaine, le 4 frimaire An IX, par le général Bernadotte et son épouse Désirée Clary, une rose portera désormais le beau et grand nom de la jeune fille de Marseille, future reine de Suède.

Dans le florilège des roses, il aura ainsi fallu attendre près de deux siècles pour que Désirée Clary rejoigne Joséphine de Beauharnais, sa rivale dans le cœur de Napoléon. Pourtant, la jolie Marseillaise méritait amplement cette dédicace et le rouge éclatant mis en valeur par le cœur jaune d'or de la rose qui lui est dédié, lui rend parfaitement hommage.

**FICHE TECHNIQUE**

**Désirée Clary**  
**MASDECLA**

Martine Guillot x (Magenta x Amber queen)

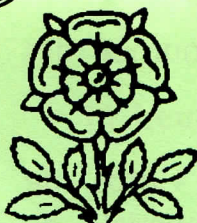
(Graham thomas x New dawn) x (Magenta x Amber queen)  
issue d'un croisement effectué le 17 juillet 1994

Buisson remontant de 1 m. de haut à feuillage vert foncé mat.  
Les fleurs sont groupées, de 10 cm. de diamètre à 40 pétales.

Le bouton est rond, de couleur rouge carminé.

A l'épanouissement, la fleur est rouge carminé avec de nombreuses étamines parfois transformées en staminodes dont la couleur jaune intense rehausse la couleur de la corolle.

Le parfum est délicat.



Pour commander un rosier Désirée-Clary

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

100 F. le rosier - disponible au printemps 2001

Renseignements : M. Frédéric ANDRÉ  
Hôtel de ville, 1, place François-Mitterrand  
77547 SAVIGNY-LE-TEMPLE CEDEX  
Tél. : 01.64.10.18.82

**POUR LA RENAISSANCE DU CHÂTEAU DE LA GRANGE ET SON OUVERTURE SUR LA VILLE ET SUR LA VIE**

- Je souhaite être tenu(e) informé(e) des activités de l'association ;
- Je souhaite adhérer à l'association des Amis du château.

NOM : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Profession : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

Bulletin à compléter et à retourner accompagné du montant de la cotisation (100 F/15,24 euros par personne) à :  
**Alain Traca, A.A.C.G., 32, place François-Mitterrand, 77176 Savigny-le-Temple.**